

SCHRIFTELIJKE VRAAG P-5658/08  
van Adam Bielan (UEN)  
aan de Commissie

Betreft: Naam programma voor wereldwijde monitoring van milieu en veiligheid (GMES)

Op 15 september heeft vice-voorzitter van de Commissie Günter Verheugen in Rijsel de nieuwe naam bekendgemaakt van het programma voor wereldwijde monitoring van milieu en veiligheid (GMES). Het programma krijgt de naam *Kopernikus*. Günter Verheugen heeft de naam van de Poolse astronoom op Duitse wijze gespeld en verwijst daarmee naar de Duitse afkomst van deze Poolse geleerde.

De Duitse spelling van de naam van deze eminente Poolse astronoom is een vorm van geschiedvervalsing en getuigt van een gebrek aan kennis of van valse intenties van commissaris Verheugen. Evenmin acceptabel is de verklaring van de commissaris dat *Kopernikus* een geregistreerd merk is. De benaming van Europese programma's mag geen enkele aanleiding geven tot discussie en dient de historische waarheid te respecteren.

Naar aanleiding van de controversiële naam die commissaris Verheugen heeft voorgesteld voor het GMES-programma, zou ik de Commissie het volgende willen vragen:

1. Is de door commissaris Verheugen voorgestelde naam een poging tot historisch revisionisme of is hier slechts sprake van een taalfout?
2. Wat is het standpunt van de Commissie over de benaming van Europese programma's, die naar mijn diepste overtuiging geen enkele controverse mag wekken en de historische waarheid in acht dient te nemen?